

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
Egész évre — — — 120 Lel. | Negyed évre — — — 30 Lel.  
Fél évre — — — 60 | Egyes szám ára — — — 2-50.  
Nyilttér soronként 10 Lel.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **II. Szántó Károly.**  
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Közigazgatási reform.

(Folytatás és vége.)

Hogy valamelyik lista a mandátumokat elnyerje, szükséges, hogy a leadott szavazatoknak legalább felét megkapja. A mandátumok együttese a kisebbségeknek adatik. A kisebbségi mandátumokat az a lista nyeri el, amely a leadott szavazatoknak legalább egyötöd részét kapta. Ha egyik lista sem nyeri el az abszolút többséget, a szavazás a következő hét megfelelő napján megismételtetik, amikor a legtöbb szavazatot nyert lista kapja a mandátumokat.

A választások ellen a jelöltek, a bizalmi férfiak, vagy legalább 20 választó a választás eredményének kihirdetésétől számított 10 nap alatt kifogással élhetnek és pedig a községi választásokra nézve a prefektusnál, a megyei választásokra nézve a belügyminiszternél. A belügyminiszter döntése a megyei választásokra nézve végleges, ellenben a prefektusnak a községi választások ügyében hozott határozata ellen 10 nap alatt további felebbezésnek van helye a belügyminiszterhez.

Valasztási ügyben mindennemű irat, felebbezések stb. bélyegmentesek.

A választásoknál elkövetett szabálytalanságokra, visszaélésekre az általános választási törvény büntető rendelkezései alkalmazandók.

### V. CIM.

#### A községi hatalom képviselői, ellenőrző közegek.

##### Prefektus, prefektusi tanács.

A prefektust a belügyminiszter javaslatára a király nevezi ki. Prefektussá csak az nevezhető ki, aki a köztisztviselőktől megkivánt általános feltételeken kívül legalább 30 éves és főiskolai végzettséggel bír.

A prefektus a megyében a központi hatalom képviselője és a megyei adminisztráció feje. Ellenőrzi és felülvizsgálja a megyei és községi ügyosztályok tevékenységét. Intézkedik a megyei tanács határozatainak végrehajtása iránt.

A megyei állandó választmánnyal együtt kinevezi, előlépteti és elbocsátja a megyei tisztviselőket, alkalmazza velök szemben a fegyelmi büntetéseket.

Ugyancsak az állandó választmánnyal előkészíti a megyei tanács elé kerülő ügyeket.

Ő a rendőrség feje a megyében. A közrend fentartása érdekében rendelkezik a rendőrséggel és csendőrséggel.

Járványok, árvíz vagy más közveszély idején köteles a szükséges intézkedéseket megtenni.

Mint a központi hatalom képviselőjének, joga van a különböző állami hivatalok működésére nézve észrevételeit az illető minisztériumoknak megtenni.

Köteles évenként legalább kétszer minden járási székhelyre értekezletre meghívni a pénzügyigazgatót, gazdasági tanácsost, főorvost, főállatorvost, tanfelügyelőt, az egyházi hatóságok képviselőit, az állami mérnököt, vala-

mint az illető járás tisztviselőit. Ezeket az értekezleteken a helyiérdekű ügyeket, a törvények mikénti alkalmazását és a helyes adminisztráció érdekében szükséges teendőket fogják tárgyalni.

A prefektus a törvények és szabályrendeletek által megengedett korlátokon belül rendeleteket adhat ki, azonban végrehajtás előtt közzelendők a belügyminiszterrel és ezenkívül a rendeletek az illető szolgálati ágak főnökei által is aláírandók. Ezen rendeletei a prefektusnak büntető rendelkezéseket is tartalmaznak, azonban az ezekben ütköző kihágások a törvényekben és szabályzatokban előírt rendes uton bírálendók el.

A prefektusnak egy vagy két titkár fog rendelkezésére állani.

Minden megyében működni fog egy prefektusi tanács. Elnöke a prefektus, tagjai: a székhelyt képező város polgármestere, az állami főügyész, a megyei főorvos, pénzügyigazgató, mérnök, állatorvos, a megyei ügyosztályok főnökei, tanfelügyelő, gazdasági tanácsos, az állami erdőmérnök, a csendőrszázad parancsnoka, az ipar-, kereskedelmi- és közmunkaügyi minisztereknek helyben levő képviselői. Ezt a tanácsot legalább havonként egyszer a prefektus hívja össze. Célja a különböző hivatalok harmónikus együttműködését biztosítani. E célból a hivatalfőnökök a hatáskörükbe tartozó ügyek menetéről minden ülésben jelentést tesznek.

##### Subprefektus.

Minden prefekturának lesz egy subprefektusa, akit a prefektus ajánlatára és a belügyminiszter javaslatára a király nevez ki. Subprefektussá az nevezhető ki, aki jogvégtettséggel bír és a közigazgatási pályán legalább 5 évet szolgált. A kinevezésnél az I. oszt. szolgálati főnöki rangot kapják. A subprefektus segédkezik a prefektusnak és szükség esetén helyettesíti őt. Ő a rendőri büntető bíraskodás főnöke. A prefektus a hatáskörébe tartozó ügyek egy részének elintézésével a subprefektust bízhatja meg.

A subprefektus ezek szerint többé nem a megye első tisztviselője, hanem mint kinevezett állami tisztviselő, a prefektus tényleges helyettese.

##### A pretor és járás.

Minden járás élén egy pretor áll. A pretor a járásban a központi hatalom végrehajtó közege és közvetlen a prefektus rendelkezése alatt áll. Feje a rendőrségnek a járásban és önálló rendőri büntetőbíró. Köteles a járás székhelyén lakni.

A kinevezett pretorokat a megye területén belül a prefektus osztja be a járásokba, azonban miniszteri határozattal neveztetnek ki.

A pretor kötelessége a járásban a községek ügyvitelét, számvitelét és vagyonkezelését ellenőrizni.

##### A notár.

A notár a központi hatalom végrehajtó közege a községben. A notárokat a prefektus

nevezi ki. Ő a községi rendőrség főnöke. Felelős az állami anyakönyvek helyes vezetéséért. Közreműködik a községi tanácsüléseken és felvilágosításokat ad a tanácsnak a törvényekben és rendeletekben foglalt rendelkezésekről.

Magánmunkálatokat Erdélyben a jelenleg szolgálatban levő jegyzők ezután is végezhetnek, a jövőben kinevezettek közül azonban csak azok, akik jogvégzettséggel fognak birni.

## A szászvárosi reformátusok újabb arculcsapása.

A szászvárosi ref. Kún-kollegium elleni, évek óta tartó támadások minden fázisát végig „élveztük”. Láttuk, hogy először a régi épületből hogyan „tessékeltek” ki, azután tapasztaltuk, hogy az iskola elsorvasztása céljából minő rendeletek, önkényes intézkedések születtek meg, míg végre a nyilvánossági jogától is megfosztott iskola megszűnt élni. Láttuk, hogy hogyan rekvirálták el az új épületet is, láttunk bizottságokat jönni-menni, láttuk Anghelescu közoktatásügyi miniszternek a Kún-kollegiumügyében tett látogatását, melynek célja volt személyesen győződni meg mindenről, amit a Kún-kollegium előjárósága, illetve az erdélyi ref. egyháztanács az iskolát ért támadások ügyében fellebbezésében előterjesztett.

A majdnem hat éves harc, melyet városunkból irányítottak, fűtöttek, azzal végződött, hogy a reformátusok tulajdonát képező s az egyház céljait szolgáló új épületet is elrekvirálták.

Tudvalevő dolog, hogy a helybeli ref. templom épülete annyira omladozóban van, hogy annak használata hatóságilag tiltva van s így a reformátusok istentisztelete már több éve a Kún-kollegium oratoriumában tartatik, mely e célra a keresztény egyházak törvényei szerint felszenteltetett. E termre nézve a rekviráló bizottság, melynek eljárásánál a miniszter közegei jelen voltak, kijelentette, hogy nem rekvirálja el.

A mult hetekben a helybeli állami liceum lépéseket tett, hogy a Kún-kollegium előjárósága az elrekvirált épület oratoriumát — jelenleg ref. templomot — is adja át, de az előjáróság erre nem volt hajlandó. Nemcsak azért nem, mert az iskolaépület visszaadását bírói ultra terelte, hanem azért is, mert azt a ref. egyháznak imaházul adta át, amely felett a püspök, illetve az igazgatótanács rendelkezik.

F. hó 18-án vasárnap — mint rendesen — istentisztelet volt az imaházban, mely után a ref. egyház presbiteriuma és képviselőlete gyűlést tartott.

A gyűlés folyama alatt 12 óra tájt megjelent a kollegiumban az állami liceum igazgatója és a presbiterium elnökét kérte pár szóra. Az elnök engedett a felszólításnak, kiment a folyosóra, majd néhány percnyi

diskurzus után visszatérve, jelentette a gyülekezetnek, hogy az igazgató a diszterem átadását kérte felszentelés és a tanév ünnepélyes megnyitása céljára. Az elnök azonban kijelentette, hogy a termet semmi szín alatt sem engedheti át, a gyűlés után sem, sőt azt be fogja zárni. A liceum igazgatója tudomásul vette a választ és két társával együtt eltávozott.

A presbiteriumi gyűlés további tartama azonban már nem volt zavartalan. Csakhamar zaj támadt. A terem ajtaját erőszakosan nyitogatni kezdték, majd a kitárt szárnyakon át valóságos tömeg tódult befelé. Az emberek, akik között egy csendőr is látható volt, mint a nép küldöttei azt kérdezték, hogy sokáig tart-e még a gyűlés? A presbiterium elnöke igyekezett barátságosan felvilágosítani őket, hogy bármikor végződik is a gyűlés, ő a termet át nem adhatja. A terembe behatolt emberek erre azzal távoztak el, hogy jelenteni fogják a választ a „népnek“. Ettől a pillanattól kezdve képtelenség volt a gyűlést folytatni. A folyosókon szakadatlanul zajongtak, majd erőszakosan kinyitva az ajtó mindkét szárnyát, nagy tömeg özönlött el a termet. A tömeg élén Domsa esperes és Pacurar gör. kel. lelkész haladt, mögöttük ministráns gyerekek füstölőkkel és templomi zászlókat hordó emberek. Gergely Ferenc református lelkész fekete palástjával a vállán odaállott a betóduló emberek elé és tiltakozott, hogy a templomukba más felekezet szertartási jelvényeivel vonuljanak be. Erre néhányan lökdösni kezdték a református papot és sértő szavakkal illeték, amire a lelkész a szószékre állt és a bibliára tett kézzel kiáltotta oda a tömegnek, hogy ez a reformátusok temploma. — „Ez már a mi templomunk!“ — felelték vissza gunyosan a tömegeből. A református presbiteri és képviselői tagok ezek után nem tehettek egyebet, minthogy „a nép küldötteinek“ inzultusai elől kivonuljanak a templomból, amíg a tömegben sűrűn hallatszottak fenyegető hangon tett kijelentések, hogy „nézzük meg jól, kik voltak itt!“

A súlyos inzultus után a református gyülekezetet a kis kollegium elemi iskolájába vonult, ahol jegyzőkönyvet vettek föl az eseményről, hogy a főhatósághoz forduljanak a szükségesek megtétele végett.

Kérdjük: ha már „minden áron“ a ref. imaházat is el akarták venni, miért kellett ezt a módot választani? Mióta helyettesítik a bíróságot, a hatóságot arra nem hivatottak? Ha a teremhez való jog olyan világos, miért nem fordulnak illetékes bírósághoz, hatósághoz a birtokbaadás iránt, miért kell az itt élő népek békéjét feldolnani az ilyen önkényeskedésekkel? Miért kellett az elrekvirált Kún-kollegium felszentelési ünnepélyére olyan terembe invitálni meg a közönséget, amelyet a rekviráló bizottság a reformátusok imaházául hagyott meg? Vagy talán a keresztények stockholmi világkongresszusa és a keresztény szellem kívánta így? Nemcsak a magyarság, hanem jóérzésű román testvéreink is elítélik az iskola felszenteléssel kapcsolatban elkövetett jogtalanságot. A „Solia Dreptatii“ helybeli román laptársunk szintén elítéli a történeteket.

### Milyen lesz a rendőrség szervezete?

**A közigazgatási törvény visszaállítja a városi rendőrségeket.**

Az „Ellenzék“ írja: A közigazgatási törvény 65-ik cikkelye szerint a primár a községi rendőrség feje. Gyakorolja az ezen minőségéből eredő hatáskört akár személyesen, akár az e

célra a közigazgatási rendőrség által kijelölt közegek és tiszték útján. A községi rendszetbe tartoznak: a lakások tisztaságának ellenőrzése, az utcai közlekedés biztosítása, óvintézkedések megtétele az elemi csapások és járványok esetén, az italmérési helyiségek felügyelete, az ipari és kereskedelmi rendszer és általában mindazon intézkedések, amelyek a község közrendjére vonatkoznak.

A törvény intézkedései teljesen megváltoztatják a rendőrség eddigi szervezetét és hatáskörét.

A Consiliul Dirigent annak idején sebtében elrendelte a városi rendőrségek államosítását, kerületi rendőrprefekturákat állított fel és a rendőrséget központosította. Az államosításnak határozott előnyei mellett — meg volt az a súlyos hibája, hogy a községi lokális érdekeltségű kérdéseket háttérbe szorította. A községi rendszet lassúvá, sok helyütt lehetlenné vált. Ha a városi tanács a központ érdekében valami intézkedést akart foganatosítani, amelynél rendőri asszisztenciára lett volna szüksége, hetekkel előbb már meg kellett hogy kezdje a levelezést a rendőrséggel.

Egy szemétdomb karhatalommal való eltávolításához néha 3—4 megkeresés volt szükséges.

A közigazgatási törvény megváltoztatja ezt a helyzetet. A rendőrségeket községi rendszeti szempontból a városi tanácsok, illetve a primár hatáskörébe utalja. A primárnak intézkedési joga lesz a rendőrségekkel.

Az újítás bizonyos mértékben visszaállítja a régi magyar rendőri szervezetet. A rendőrségi alkalmazottak fizetésüket a községi pénztárból fogják kapni. A város fog gondoskodni a rendőrség helyiségéről, a legénység ruházódásáról és fedezi a rendőrség fentartására szükséges anyagi terheket. A különbség az lesz, hogy a kinevezéseket a belügyminiszter végzi és a szoroson vett rendőri ügyekben a központi irányítás lesz a mérvadó.

A városi rendőrségek két osztályból fognak állni, úgy, mint ez a Regátban eddig is volt. Lesz egy bünyügyi rendőrség, (a Regátban ezt nevezik Siguranta-nak,) amely a nyomozásokat végzi és fiókhivatala lesz az ügyészségnek és lesz egy községi rendőrség (Politia administrativa,) amely a primár intézkedéseinek lesz a végrehajtója.

A közigazgatási törvénynek a rendőrségekre vonatkozó végrehajtó utasítása még nem jelent meg. Így egyelőre pontosan nem lehet meghatározni a jövő rendőrségi szervezetét és hatáskört. A törvény szelleme azonban kétségtelenül jelzi, hogy a városi tanácsnak intézkedési joga lesz a rendőrségekkel szemben.

Már magában véve az a tény, hogy a város fedezi a rendőrség fenntartásának költségeit, mélyreható változást fog előidézni. A városi tanácsok mindenestre gondoskodni fognak arról, hogy a rendőrszemélyzet kellőleg legyen fizetve és ellátva. Magában véve ez is elegendő ahhoz, hogy a rendőrségek korrumpáltságának hírével ellensúlyozza. A jól fizetett rendőr nem szorul baksisra: a rendőrség nivója emelkedni fog. Hozzá véve még azt is, hogy a polgárok fogják saját elhatározásuk alapján megválasztani a város vezetőségét, amelynek ime a törvény szerint fontos intézkedési joga lesz a rendőrséggel szemben, remélni lehet, hogy az új rendőri szervezet megszünteti a tulkapásokat és a jogtalanságoknak végét veti.

— **Inspekción e héten** (okt. 26. reggel 6 órától dec. 2. reggel 6 óráig) a Vlad-féle gyógyszerár tart. Éjjeli csengő működik!

## Az 1878-1900. években született polgárok figyelmébe!

### Katonai igazolványok láttamozása.

A katonai lajstromok pontos vezetése, illetve nyilvántartása végett, mint eddig is minden esztendőben, úgy az idén is a szászvárosi Cercul de Recrutare a katonai igazolványok, (Livretul) továbbá a felmentések láttamozását és az iparosok, speciálisták és ezek alkalmazottai lajstromának ellenőrzését rendelte el.

A láttamozási bizottságok vármegyénk területén november hó 1-től december 23-ig bezárólag működnek, a Cercul de Recrutarenál ellenben november 1-től 1926. február hó 1-ig eszközölhetők a jelentkezések.

A Cercul de Recrutare által kiadott hirdetményben foglaltak szerint a láttamozási szemlén megjelenni tartoznak, az igazolt hadirokkantak kivételével mindazon hadkötelesek, akik az 1900—1922. korosztályhoz tartoznak vagyis az 1878—1900. években született férfiak.

A jelentkezés a „Livretul“ c. katonai okmánnyal történik (vagy más katonai okmánnyal, esetleg akinek nincs, úgy anélkül is). Az iparosok, speciálisták és ezek alkalmazottai a foglalkozásukat igazoló okmányokkal. Ezekkel egyidejűleg jelentkezni tartoznak mindazon 1900—1923. korosztálybeliek, akik katonai felmentést élveznek, a felmentési igazolvánnyal, ugyancsak mindazon 1878—1896. években született hadkötelesek, akik eddig valamilyen oknál fogva besorozás végett még egyetlenegy Cercul de Rekrutarenál, vagy sorozásnál nem jelentkeztek. Ezen utóbbiak közül azok, akik ez alkalommal sem jelentkeznek, befognak soroztatni és nyomban be lesznek hiva katonai szolgálattételre.

Akik oly súlyos betegek, hogy a láttamozási bizottság előtt nem tudnak megjelenni, az ezt igazoló orvosi bizonyítvánnyal egy hozzátartozójukat küldjék maguk helyett a Livretul láttamozására.

Azok, akik bármilyen oknál fogva a saját városukban vagy községükben megtartott láttamozási szemlén nem tudnának megjelenni, jelentkezhetnek a legközelebbi láttamozási központnál november 1-től február hó 1-ig (vagy a Cercul de Recrutarenál).

A külföldön levőket hozzátartozóik értesíték, hogy az ottani illetékes konzulátusnál láttamozzák a Livretul, vagy más katonai okmányukat.

A láttamozás teljesen ingyenes. Akik pénzt kínálnak, vagy akik azt elfogadják, bíróság elé állíttatnak.

Akik a láttamozást elmulasztják, a fennálló törvények értelmében 30 napi fegyvergyakorlatra lesznek behiva.

Szászvárosi járásban a bizottság a következő helyeken, sorrendben és napokon működik:

Alkenyéren jelentkeznek az alkenyéri körjegyzőségből nov. 22—23-án, a balomiri körjegyzőségből nov. 24-én, a bencenci körjegyzőségből nov. 25—26-án.

Kudzsiron jelentkeznek a felkenyéri körjegyzőségből nov. 27-én, a vajdei körjegyzőségből nov. 28-án, a romoszhelyi körjegyzőségből nov. 29—30-án, a kudzsiri körjegyzőségből dec. 1—3-án.

Berényben jelentkeznek a nagydenki körjegyzőségből dec. 4-én, a berényi körjegyzőségből dec. 5—6-án, a kasztói körjegyzőségből dec. 7—8-án, az alsóvárosi körjegyzőségből dec. 9—10-én.

Szászvároson jelentkeznek a romoszi körjegyzőségből dec. 11-én, a tordosi körjegyzőségből dec. 12-én, a lozsádi körjegyzőségből dec. 13-án, Szászváros városból dec. 14—16-án.

## NAPI HIREK.

— Nyugdíjazások a törvényszéknél. Takácsi Bélát és Korondi Miklóst, a dévai törvényszék két főtisztviselőjét a miniszter okt. 1-ével nyugdíjazta. A két tisztviselő becsületes lelkiismeretességgel, komoly tudással és ambiciózus, lankadatlan munkakedvvel közel 40 évi munkálkodásuk alatt mindenkor úgy feljebbvalóik, mint tisztviselő társaik tiszteletét, szeretetét és elismerését érdemelték ki s így távozásukkal a dévai törvényszék két értékes és lelkiismeretes tisztviselőjét veszítette el.

— A dévai kaszinó választmányi gyűlése. A dévai Román Nemzeti Kaszinó választmánya f. hó 10-én tartotta rendes ülését, amelyen elhatározták, hogy a nagyobb tevékenység kifejtése érdekében az „Astra“-val kooperálva ismét be fogják vezetni a szabad előadásokat, amelyekre Kolozsvárról fognak egyetemi tanárokat lekérteni.

— A református egyház — női bizottsága által — október 31-én, szombaton este 6 órakor, a szokott estéli istentisztelet keretében tartja reform. ünnepi összejövetelét **ujabb imahelyén — a régi konviktusban** a következő sorrenddel: 1. Imát mond Bodor János lelkész. 2. 178-ik éneket éneklí a gyülekezet. 3. Vallásos költeményt szaval Takács András tanuló. 4. Reformációi előadást tart Szász Sándor. 5. Énekel a dalkar. 6. Vallásos „Csendes órák“-ból felolvás Járai Rózsika. 7. Vallásos költeményt szaval Gyenge Ilus. 8. 178-ik templomi ének utolsó versét éneklí a gyülekezet. Önkéntes perselyadományok: a szegények javára. — **Bejárat a várkertből.** — Egyszersmint értesítetnek a hívek, hogy **jövő vasárnap a konviktus helyiségét imateremmé avatjuk** és az istentiszteletek ezentúl ott tartatnak.

— Száz százalékos emelést kaptak a **betegsegélyző orvosai.** Egyik számunkban cikk keretében foglalkoztunk a hunyadmezei betegsegélyző orvosok fizetési ügyével. Az orvosok ugyanis lemondtak, mert 1000—2500 leuért nem voltak hajlandók dolgozni. A lemondás folytán a betegsegélyző 12 napig orvos nélkül állott, bár a betegetek rendes díjazás mellett fogadták. F. hó 13-án aztán mégis csak sor került a tárgyalásra, amelyen megjelent Dr. Popodopol, a temesvári felügyelőség vezetője és Dobrota temesvári igazgató. Az orvosok közül 10-en vettek részt, akik az Orvosszövetséget képviselték. A tárgyalások eredményre vezettek, amennyiben megállapodtak abban, hogy 1926. január 1-ig az orvosi állások be nem töltése miatt megmaradt összeget felosztják a tényleges munkálkodó orvosok között. Ez körülbelül 100 százalékos többletet jelent az orvosoknak. Január 1-től pedig a kivetett járuléknak 20 százaléka lesz az orvosi díjazásra fordítva, ami a békebeli százaléknak felel meg.

— A román kereskedők egyesületet **alakítottak a Zsilvölgyében.** A zsilvölgyi román kereskedők Petrozsényban, az Apolló termében gyűlésre gyűltek össze és megalakították a zsilvölgyi román kereskedők egyesületét. Az új egyesület tisztikarát a gyűlés a következők személyében választotta meg: elnök: Penes Stefan, alelnökök: N. Sadeanu, Bajia Ioan és D. Comsa, titkár: Pollák A., pénztáros: V. Morariu. Ugy látszik, a kereskedővilág is nemzetiség szerint fog tagozódni. Hírlik, hogy a petrozsényi nem román kereskedők szintén egyesületbe óhajtanak tömörülni. A dévai Sfatul negustorescból is kettő lett.

## ERZSÉBET MOZI a „TRANSYLVANIA“-ban.

Ma vasárnap, okt. hó 25-én  
délután 4<sup>30</sup> és este 8<sup>30</sup> órakor

## Emberséges szívek.

(Humane Seelen). — Egy film a

## VILÁG ANYÁI

számára. Gyönyörű dráma 6 felv.-ban.

Főszereplők: **Virginia Vally,**  
**Hans Peters.** Ezenkívül:

**a kísérő műsor.**

**Jön! Legközelebb Jön!**

## JACKIE COOGAN

**a kis vándormuzsikus.**

— Vármegyénk állattenyésztése nem áll az országban utolsó helyen, sőt szerepet tölt be. Lapunkban ezt számtalanszor hangoztattuk s azt is, hogy egy megyei állatkiállítás rendezésével mennyire lehetne fokozni az érdeklődést e foglalkozási ág iránt. Sajnos, nálunk mindennél fontosabb a politika s így az illetékes fórumoknál ép úgy, mint az állattenyésztő gazdáknál, süket fülekre talált felhívásunk. A nemrég megtartott bánáti állatkiállítás elért sikerei újra arra készítetnek minket, hogy a hunyadmezei gazdák, a vármegyei gazdasági egyesület és a mezőgazdasági kamara figyelmét újra felhívjuk egy nagyobb szabású megyei állatkiállítás rendezésére, amelynek előkészületeit már ez évben megkezdve 1926-ban már meg lehetne tartani. Az állatkiállítást össze lehetne kapcsolni egy ipari kiállítással. Szászváros nagyon alkalmas hely volna ezeknek megtartására s városunk fejlődésére is nagy befolyással lenne e terv megvalósítása.

— **Gőzfürdő hölgyeknek** november 5-én és minden hó 1-je vagy 15-ike után eső első csütörtök délután.

— **Gőz- és kádfürdő.** A kádfürdő minden csütörtök, péntek, szombaton egész nap és vasárnap délelőtt, a gőzfürdő urak részére minden szombaton délután van nyitva. Prima masseur és tyukszemvágó.

## CARL ZOBEL

Alapított 1881 **divatáru kereskedő** Alapított 1893  
**Orăștie-Szászváros.**

Ajánlja dusan felszerelt rak-tárát és pedig: férfi és női **ruha és kabátszövetek,** barchettek, flanelek, creppeket, **Schroll-féle vásznak**at mindenféle minőség és szélességben, zefireket és kész fehérműeket. Nagy választék elismert jó-minőségű **harisnyákban.**

A „Vogelsang“ sibiui  
trikószövőgyár lerakata

**Szabókellékek!**

52 3—3

— Nyugdíjazás. Sorbán István petrillai jegyzőt, jelenleg gyergyószentmiklósi főszolgabíró, valamint Sólyom Ferenc volt lozszádi jegyzőt, utóbb csikszentdomokosi főjegyzőt 60-ik életévük betöltése folytán nyugdíjazták. Mindkét nyugdíjba vonuló tisztviselő vármegyénk közigazgatási életében évtizedeken át elismerésre méltó munkásságot fejtett ki s vármegyénk jegyzői karának számottevő tagjai voltak.

— A lozszádi műkedvelők — Szászvároson. Amint értesültünk, a lozszádi ref. műkedvelők november hó második felében Szászvároson műkedvelői előadást fognak rendezni. Az előadásra kerülő szindarab egy szép színmű lesz. A derék műkedvelők a tavaly általuk itt előadott „Gyimesi vadvirág“ sikerei után ez évben is széleskörű érdeklődésre számíthatnak. Bővebbet ezutáni számunkban.

— A dévai mezőgazdasági kamara gyűlése. A dévai mezőgazdasági kamara f. hó 10-én, szombaton tartotta rendes ülését dr. Vlad Aurél elnökletével s majdnem az összes tagok részvételével. Elhatározták, hogy a szükséges tisztviselői állások betöltése végett kiírják a pályázatot. Oroveanu gazdasági tanácsos a kamara céljaira felajánlja a hivatalos helyiségét, amíg a minisztérium ebben az ügyben nem dönt. Kimondták, hogy felkérlik az illetékes miniszteriumot, hasson ada, hogy a kamara a szükséges összeget megkapja, mivel annak hiányában működését nem kezdheti meg. Az ipar- és kereskedelmi kamarába tagként Osvadát delagálták. Lázár László a gyümölcstermelés tárgyában tartott érdekes felszólalást, mely után a termények és állatkiviteli illetékeinek a leszállítását tárgyalták.

— A helybeli „Central“ kávéházban **minden este a jóhírnevű Zanka Károly cigányprimás és zenekara koncertezik.** 72 2—3

— A dévai kereskedelmi- és iparkamara köréből. A dévai kereskedelmi- és iparkamara köztudomásra hozza, hogy az Egyesült Államok bukaresti követségétől vett értesítés szerint hamis 20 dolláros bankjegyek kerültek forgalomba. A hamisított bankjegyek jól sikerültek, alapos vizsgálat után azonban könnyen felismerhető a hamisítás. A hamisított bankjegyek arcképes oldalának nyomott négyzete kb. 1.58 milliméterrel rövidebb mint a valódi bankjegynél, a hátsó oldalon annyival hosszabb. A pecsétnek és a számoknak a színe matt sárga, a valódi bankjegy aransárga színe helyett, Washington portraitjének feje tetején levő hajzat finom vonalai hiányzanak az utánzaton, ugyszintén a szempilla finom vonalai összefolynak az alapvonalával. A portait egész alakja karcolt benyomást tesz. Sok nuance vonal hiányzik az utánzaton: nevezetesen a portait ovális keretének alján, mindkét oldalán és a „H. V. Speelman“ és a „Franck White“ aláírások alatt. A dévai kereskedelmi- és iparkamara.

— **Be kell fizetni az adót.** A dévai pénzügyigazgatóság október 10-én kelt 520. számú hirdetményével az adózók tudomására hozza, hogy az utolsó adó részlet is esedékesé vált s aki fizetési kötelezettségeinek nem tett eleget, mielőbb fizesse ki a hátralékot, mert ellenkező esetben az adóvégrehajtásra vonatkozó törvény 27—30. §-ai szerint kezeltetnek. Ezen paragrafusok nagyon súlyos büntetéseket tartalmaznak, miért is minden adózónak érdeke, hogy adóhátralékát mielőbb kifizesse.

**Egy ügyes fiu  
könyvkereskedő tanoncnak  
azonnal felvétetik.**

**Eladó ház.** Varga-utca 16. sz. alatt lévő ház, mely áll 7 szoba, 3 konyha, 1 nagy kamra, pince, két udvar és kertből, szabad kézből eladó.  
Továbbá eladó 1 nagy uj két ajtós **sertés-ól**, egy 6 hónapos szép vizsla **vadász-kutya**. Értekezhetni Schulleri kapitánynyal Sörház-utca 15. sz. emelet. 70 2-3

**Figyelem! Itt az olcsóság!**

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy előnyös beszerzési források megszerzésével dusan felszerelt áruüzletemben

**feltűnő olcsó árakat**

állapítottam meg. És pedig:

Prima tennis barchend, mtr. 40 leutól felfelé  
Karton, zefir, kanavász, oxford 44 „  
Vásznak, ugy saját készítményű, mint bel- és külföldi gyártmány, mtr. 36 leutól felfelé  
Speciális saját gyártmányu, tartós, nehéz minőségű alsólepedők (140 cm. széles) métere 136 leutól felfelé  
Törölköző kendők prima minőség, 125 cm. hosszú, darabja 80 leutól felfelé  
Törölközőkendők másodrendű minőség métere 40 leutól felfelé  
Sifon, bel- és külföldi, mtr. 42 leutól felfelé  
Férfi és női ruhaszövetek 120 „  
Brassói *Scherg Vilmos-féle* szövetek *eredeti gyári árban* 320 leutól felfelé  
Nagykabát szövetek, mtr. 188 „  
Doublé nagykabát szövetek 400 „  
Női velour kabát „ 300 „  
Duplaszéles kabátbélések 76 „  
Clott duplaszéles mtr. 80 „  
Fekete és fehér gyapju vattelin métere 180 leutól felfelé stb. stb.

Továbbá az összes szabókellékek feltűnő olcsó árban kaphatók!!  
Áruim minden kényszervétel nélkül megtekinthetők! Szives látogatást kér:

**DÖRNER RICHARD**

posztó-, rőfös- és rövidáru kereskedő  
Orăștie, Piața A. Vlaicu (Városháztér)  
69 3-13

**Stern és Róth  
bőrkereskedők - ORĂȘTIE**

**Jó lábbeli - jó egészség!**

A n. é. közönség b. figyelmébe ajánljuk az **őszi és téli szezonra** dusan felszerelt raktárunkat, melyben mindenféle **cipőbőr-különlegességek, talpak, cipéskellékek, „Pálma“ gummisarok, legfinomabb cipőkrémek, fűzők stb. kaphatók!**

**Zsiros- és vikszos-bőrök állandó nagy raktára.**  
Ugy a vidéki, mint a helybeli t. **cipész urak** figyelmét felhívjuk dus választéku **cipőfelsőrész** raktárunkra, ahol cipőfelsőrészek ugy készen mint megrendelésre a legegyszerűbektől a legkomplikáltabbakig kaphatók. Tisztelettel:

**Stern és Róth** bőrkereskedők  
ORĂȘTIE, Vásár-utca. 62 4-4

**Eladó ház.** Szászvároson eladó egy földszintes ház a hozzátartozó melléképületekkel. Értekezni lehet Ulrich Emil késessel Régi-Kasztói-utca 3. szám alatt. 74 1-2

**Ábrahám Manónál**

Főtér 13 sz. alatt kitűnő minőségű lisztet, ugy vizimalmit, mint gőzmalmit, valamint tengerit, tengerilisztet, korpát, a legelőnyösebben vásárolhat. 57 4-

**Szöllősy** üveg- és porcellán kereskedése Szászváros.  
Alapított 1812-ben.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, u. m.: Táblaüvegek, disztárgyak, világítási cikkek, villanykörték, üvegezések, képkerekezések stb. Jutányos árak! 56 4-

**Eladó 35—40 métermázsza koks.**  
Értekezni lehet Orbán Lajos tanárral.

Közbirtokosságok, községek, valamint **magánosok** részére szükséges mindenféle

**Épület-tervezést,  
költségvetést**

és azoknak felépítését, közmunkáknak nyilvános versenytárgyalásra való előkészítését, becslések és szakértői vélemények eszközölését vállalja

**Seiler Jenő** építész,  
Orăștie - Szászváros, Vásár-u.  
53 4-10

**Őszi és téli szezonra  
elismert legjobb minőségű Scherg Vilmos-féle**

**brassói szövetek**

gyári árban csak

**Widmann és Lewitzky**

cégnél kaphatók

46 5-10

a „Central“ szálloda mellett.

**Lőwy Sándor versenyáruháza  
Petroșeni.**

**A közelgő iskolabeiratások alkalmával ajánlom dusan felszerelt raktáramat különösen a következő cikkekben:**

Kész fiuruhák, valamint mérték szerint is,

„ „ felöltők, „ „ „ „

„ „ és leánykabátok, „ „ „ „

Fiu és leányfehérneműek, valamint mindenféle ágynemű, ami iskolai internátusokban szükséges, azonnal készülnek.

Kérem nagyérdemű vevőimet, hogy mielőtt szükségleteiket beszereznék, üzletemet felkeresni és **szolid árainról** meggyőződést szerezni sziveskedjenek.

**Óriási raktár kész férfiruhákban!**

**Saját uriszabóság.**

Kiváló tisztelettel:

127 43-

**Lőwy Sándor versenyáruháza Petroșeny.**